

[English]

A	Specification sheet		
	In accordance with applicable energy labelling regulations.		
	 NOTE "*" Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).		
B	Samsung		
C	Model Name		DV16DG8600**
D	Capacity	kg	16.0
E	Type		Condenser
F	Energy Efficiency		
	A+++ (highest efficiency) to D (least efficient)		A+++
G	Energy Consumption		
	Annual Energy Consumption (AE_C) (Energy consumption is based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.)	kWh/yr	292.0
	Automatic tumble drier		Yes
	Energy consumption (E_dry) standard cotton programme at full load	kWh	2.52
	Energy consumption (E_dry.1/2) standard cotton programme at partial load	kWh	1.25
	off mode and left-on mode		
	The power consumption off-mode (P_o) at full load	W	0.50
	The power consumption in left-on mode (P_l) at full load	W	5.00
	Duration of the left-on mode	min	10
	Programme to which the information on the label and the Sheet relate ('standard cotton programme' used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates. This programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton. Consumption data can vary from the nominal values given above depending on the size of the load, types of textiles, residual moisture levels after spinning, fluctuations in the electricity supply and any extra options selected.)		 Eco Cotton or Eco Cotton + Dry Level 3 + (Wrinkle Prevent Off)
H	programme duration of the standard program		
	Weighted Programme time standard cotton programme at full load and partial load	min	313
	Programme Time (T_dry) standard cotton programme at full load	min	415
	Programme Time (T_dry.1/2) standard cotton programme at partial load	min	235
I	condensation efficiency class		
	A (most efficient) to G (least efficient)		B
	Average condensation efficiency at full load	%	88
	Average condensation efficiency at partial load	%	88
	Weighted condensation efficiency	%	88
J	Airborne noise emissions		
	Dry at full load	dB (A) re 1 pW	64

K	Consumption data				
	L	M	N	O	P
	Model	Cycle	Load (kg) ⁽¹⁾	Energy Consumption (kWh/Cycle)	Program duration (Minutes)
	DV16DG8600**	 Eco Cotton or Eco Cotton ⁽²⁾	16	2.52	415
			8	1.25	235
		Delicates	3	0.60	57
Q	⁽¹⁾ : Weight of dry laundry ⁽²⁾ : EN 61121:2013 test program All data without a "star" against it was calculated using EN 61121:2013 Consumption data can vary from the nominal values given above depending in the size of the load, types of textiles, residual moisture levels after spinning, fluctuations in the electricity supply and any extra options selected.				

[Български]

A	Лист със спецификации	
	В съответствие с приложените регламенти за енергийно етикетуване.	
	 ЗАБЕЛЕЖКА *,** Звездичка/и означава/т вариант на модел, който може да се променя чрез заместване с (0-9) или (A-Z).	
B	Samsung	
C	Име на модел	
D	Капацитет	kg
E	Тип Кондензатор	
F	Енергийна ефективност	
	A+++ (най-висока ефективност) до D (най-малка ефективност)	
G	Консумация на енергия	
	Годишна консумация на енергия (AE_C) (Въз основа на 160 цикъла на сушене при стандартна програма за памук и максимално и частично зареждане и консумацията при режими с по-ниска мощност. Действителната консумация на енергия за цикъл зависи от това как се използва уредът.)	кВтч/г
	Автоматична барабанна сушилна машина : Да	
	Консумация на енергия (E_dry) при стандартна програма за памук при максимално зареждане	кВтч
	Консумация на енергия (E_dry1/2) при стандартна програма за памук при частично зареждане	кВтч
	Изключен режим и режим на готовност	
	Консумация на енергия при изключен режим (P_o) при максимално зареждане	W
	Консумация на енергия в режим на готовност (P_l) при максимално зареждане.	W
	Продължителност на режим на готовност	
		мин.

G	Програми, за които се отнася информацията на листовката и етикета (Стандартната програма за памук), използвана при максимално и частично зареждане е стандартната програма на сушене, за която се отнася информацията на етикета и фиша. Тази програма е подходяща за сушене на стандартно мокро памучно пране и това е най-ефективната програма за памук по отношение на консумация на енергия. Данните за консумация могат да са различни от номиналните стойности, дадени по-горе, в зависимост от размера на прането, типа тъкани, нивата на остатъчна влага след центрофузиране, колебания в подаването на електроенергия и всякакви избрани допълнителни опции.) Eco Cotton (ЕКО памук) + Dry Level (Степен на изсушаване) 3 + (Wrinkle Prevent (Преготвяване на намачкване) изключен)	
H	Продължителност на стандартната програма	
	Времетраене на претеглената програма при стандартна програма за памук и максимално или частично зареждане	мин.
	Времетраене на програмата (T_dry) при стандартна програма за памук при максимално зареждане	мин.
	Времетраене на програмата (T_dry1/2) при стандартна програма за памук при частично зареждане	мин.
I	Клас кондензационна ефективност	
	A (най-ефективен) до G (най-малко ефективен)	
	Средна кондензационна ефективност при максимално зареждане	%
	Средна кондензационна ефективност при частично зареждане	%
J	Претеглена кондензационна ефективност	
		%
J	Излъчване на шум	
	Сушене при пълно зареждане	dB (A) re 1 pW

K	Данни за консумация	
L	Модел	
M	Цикъл Eco Cotton (ЕКО памук) ⁽²⁾ Delicates (Фишо)	
N	Зареждане (kg) ⁽¹⁾	
O	Консумация на енергия (кВтч/цикъл)	

P	Времетраене на програмата (минути)
Q	⁽¹⁾ : Тегло на сухото пране ⁽²⁾ : Тестова програма EN 61121:2013 Всички данни без "звездичка" срещу тях са калкулирани въз основа на EN 61121:2013 Данните за консумация могат да са различни от номиналните стойности, дадени по-горе, в зависимост от размера на прането, типа тъкани, нивата на остатъчна влага след центрофужиране, колебания в подаването на електроенергия и всякакви избрани допълнителни опции.

[Čeština]

A	List technických údajů V souladu s platnými předpisy o energetickém označování.  POZNÁMKA „** Hvězdička (nebo hvězdičky) představují variantu modelu a mohou mít hodnotu (0–9) nebo (A–Z).“	
B	Samsung	
C	Název modelu	
D	Kapacita	kg
E	Typ Kondenzátor	
F	Energetická účinnost	
	A+++ (nejvyšší energetická účinnost) až D (nejnižší energetická účinnost)	
G	Spotřeba energie	
	Spotřeba energie za rok (AE_C) (Spotřeba energie odpovídá 160 cyklům sušení při standardním programu pro bavlnu a plném a částečném naplnění, a spotřebě energeticky nenáročných režimů. Skutečná spotřeba energie na jeden cyklus závisí na způsobu použití spotřebiče.)	kWh/rok
	Automatická bubnová sušička : Ano	
	Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při plném naplnění (E_dry)	kWh
	Spotřeba energie (E_dry,1/2) u standardního programu pro praní bavlny a při částečném naplnění	kWh
	vypnutý režim a zapnutý režim	
	Spotřeba energie ve vypnutém režimu (P_o) při plném naplnění	W
	Spotřeba energie v zapnutém režimu (P_l) při plném naplnění	W
	Doba trvání zapnutého režimu	min

G	Program, ke kterému se vztahují informace na štítku a v přehledu („standardní program pro bavlnu“ používaný při plném a částečném naplnění je standardní program sušení, ke kterému se vztahují informace na štítku a v přehledu. Tento program je vhodný k sušení běžného vlhkého bavlněného prádla a jde o nejúčinnější program pro bavlnu z hlediska spotřeby energie. Údaje o spotřebě se mohou od uvedených jmenovitých hodnot lišit v závislosti na velikosti dávky prádla, typech textilií, úrovni zbytkové vlhkosti po odstředování, kolísání dodávek elektrické energie a dalších zvláštních vybraných volbách.) Eco Cotton (Eco Bavlna) + Dry Level (Úroveň sušení) 3 + (Wrinkle Prevent (Ochrana proti pomačkání) vypnuto)	
H	doba trvání standardního programu	
	Vážená doba trvání programu – standardní program pro bavlnu při plném naplnění a částečném naplnění	min
	Délka trvání programu (T_dry) u standardního programu pro praní bavlny a při plném naplnění	min
	Délka trvání programu (T_dry,1/2) u standardního programu pro praní bavlny a při částečném naplnění	min
I	třída účinnosti kondenzace	
	A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)	
	Průměrná účinnost kondenzace při plném naplnění	%
	Průměrná účinnost kondenzace při částečném naplnění	%
J	Vážená účinnost kondenzace	%
	Emise akustického hluku	
	Sušení při plném naplnění	dB (A) na 1 pW
K	Údaje o spotřebě	
L	Model	
M	Cyklus Eco Cotton (Eco Bavlna) ⁽²⁾ Delicates (Jemné tkaniny)	
N	Náplň (kg) ⁽¹⁾	
O	Spotřeba energie (kWh/cyklus)	
P	Doba trvání programu (v minutách)	
Q	⁽¹⁾ : Hmotnost suchého prádla ⁽²⁾ : EN 61121:2013, zkušební program Všechny údaje, které nejsou označené hvězdičkou, byly vypočítány pomocí normy EN 61121:2013. Údaje o spotřebě se mohou od uvedených jmenovitých hodnot lišit v závislosti na velikosti dávky prádla, typech textilií, úrovni zbytkové vlhkosti po odstředování, kolísání dodávek elektrické energie a dalších zvláštních vybraných volbách.	

[Dansk]

A	Specifikationsark	
	I overensstemmelse med gældende energimærkningsregler.	
B	Samsung	
	Modelnavn	
D	Kapacitet	kg
E	Type Kondensator	
F	Energieffektivitet	
	A+++ (største effektivitet) til D (mindste effektivitet)	
G	Energiforbrug	
	Årligt energiforbrug (AE_C) (Energiforbruget baseret på 160 tørreprogrammer med standardbomuldsprogrammet ved fuld og delvis belastning samt forbruget ved laveffekttilstandene. Virkeligt energiforbrug pr. program afhænger af, hvorledes apparatet anvendes.	kWh/år
	Automatisk tørretumbler : Ja	
	Energiforbrug (E_tør) standardbomuldsprogram ved fuld belastning	kWh
	Energiforbrug (E_tør:1/2) standardbomuldsprogram ved delvis belastning	kWh
	fra-tilstand og efterladt tændt-tilstand	
	Strømforsøget i fra-tilstand (P_o) ved fuld belastning	W
	Strømforsøget ved efterladt tændt-tilstand (P_l) ved fuld belastning	W
	Varighed for efterladt tændt-tilstand	min.
	Programmet, som oplysningerne på mærket og arket henviser til ('standardbomuldsprogram' brugt til fuld og delvis fyldning er standardtørreprogrammet, som oplysningerne på mærket og databladet henviser til. Dette program er passende til at tørre normal våd bomuld, og det er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug for bomuld. Forbrugsdata kan variere fra de ovenfor anførte nominelle værdier, afhængigt af portionsstørrelse, tekstiltyper, resterende fugtniveau efter centrifugering, afvigelse i elforsyningen og eventuelle ekstra valgte indstillinger.) Eco Cotton (Eco Bomuld) + Dry Level (Tørregrad) 3 + (Wrinkle Prevent (Antikrøl) fra)	

H	programvarighed for standardprogrammet	
	Vægtet programtid, standardbomuldsprogram ved fuld og delvis belastning	min.
	Programtid (T_tør) standardbomuldsprogram ved fuld belastning	min.
I	Programtid (T_tør:1/2) standardbomuldsprogram ved delvis belastning	min.
	effektivitetsklasse for kondensering	
	A (mest effektiv) til G (mindst effektiv)	
	Gennemsnitlig kondenseringseffektivitet ved fuld belastning	%
	Gennemsnitlig kondenseringseffektivitet ved delvis belastning	%
J	Vægtet kondenseringseffektivitet	%
	Luftbåren støjemission	
	Tørring ved fuld belastning	dB (A) re 1 pW
K	Forbrugsdata	
L	Model	
M	Program Eco Cotton (Eco Bomuld) ⁽²⁾ Delicates (Sart tøj)	
N	Belastning (kg) ⁽¹⁾	
O	Energiforbrug (kWh/cyklus)	
P	Programtid (minutter)	
Q	⁽¹⁾ : Vægt af tørt vasketøj ⁽²⁾ : EN 61121:2013 testprogram Alle data uden "stjerne" er beregnet med brug af EN 61121:2013 Forbrugsdata kan variere fra de ovenfor anførte nominelle værdier, afhængigt af portionsstørrelse, tekstiltyper, resterende fugtniveau efter centrifugering, afvigelse i elforsyningen og eventuelle ekstra valgte indstillinger.	

[Deutsch]

A	Technisches Datenblatt	
	In Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften zur Energieverbrauchskennzeichnung.	
B	HINWEIS	
	Die Sternchen „*“ kennzeichnen Modellvarianten und können variieren (0–9) oder (A–Z).	
C	Samsung	
D	Modellbezeichnung	
E	Füllmenge	kg
F	Typ Kondensator	

F	Energieeffizienzklasse	
	A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)	
G	Energieverbrauch	
	Der Jahresenergieverbrauch (AE_C) wird ausgehend von 160 Trockenvorgängen im Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger und teilweiser Befüllung und vom Stromverbrauch der Stromsparmodi berechnet. Der tatsächliche Energieverbrauch je Programm hängt von der Nutzungsart des Geräts ab	kWh/Jahr
	Automatischer Wäschetrockner: Ja	
	Energieverbrauch (E_dry) im Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger Befüllung	kWh
	Energieverbrauch (E_dry1/2) Standard-Baumwollprogramm mit teilweiser Befüllung	kWh
	Standby und eingeschalteter Ruhezustand	
	Der Stromverbrauch im Standby (P_o) bei vollständiger Befüllung	W
	Der Stromverbrauch im eingeschalteten Ruhezustand (P_l) bei vollständiger Befüllung	W
	Dauer des eingeschalteten Ruhezustands	Min.
	Das Programm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und dem Blatt beziehen („Standard-Baumwollprogramm“ bei voller bzw. teilweiser Beladung), ist das Standardtrockenprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und dem Datenblatt beziehen. Dieses Programm eignet sich zum Trocknen von normaler nasser Baumwollwäsche und es ist hinsichtlich des Energieverbrauchs bei Baumwolle das effizienteste Programm. Die Verbrauchsdaten können von den obigen Nennwerten abweichen, wenn Wäschemenge, Textilart, Restfeuchtigkeit nach dem Schleudern oder abweichende Stromversorgungsdaten vorliegen und zusätzliche Optionen gewählt werden. Eco Cotton (Eco Baumwolle) + Dry Level (Trockenstand) 3 + (Wrinkle Prevent (Knitterschutz) Aus)	
H	Programmdauer des Standardprogramms	
	Gewichtete Programmdauer im Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger und teilweiser Befüllung	Min.
	Programmdauer (T_dry) des Standard-Baumwollprogramms bei vollständiger Befüllung	Min.
I	Programmdauer (T_dry1/2) Standard-Baumwollprogramm mit teilweiser Befüllung	
	Min.	
	Kondensationseffizienzklasse	
	A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)	
I	Durchschnittliche Kondensationseffizienz mit vollständiger Befüllung	%
	Durchschnittliche Kondensationseffizienz mit teilweiser Befüllung	%
	Gewichtete Kondensationseffizienz	%
J	Schallleistungspegel	
	Trocknen bei vollständiger Befüllung	dB (A) re 1 pW

K	Verbrauchsdaten	
L	Modell	
M	Programm Eco Cotton (Eco Baumwolle) ⁽²⁾ Delicates (Feinwäsche)	
N	Füllmenge (kg) ⁽¹⁾	
O	Energieverbrauch (kWh/Programm)	
P	Programmdauer (Minuten)	
Q	⁽¹⁾ : Trockengewicht der Wäsche ⁽²⁾ : Testprogramm nach EN 61121:2013 Alle Daten ohne Sternchen wurden mit Hilfe von EN 61121:2013 berechnet	
	Die Verbrauchsdaten können von den obigen Nennwerten abweichen, wenn Wäschemenge, Textilart, Restfeuchtigkeit nach dem Schleudern oder abweichende Stromversorgungsdaten vorliegen und zusätzliche Optionen gewählt werden.	

[Ελληνικά]

A	Φύλλο προδιαγραφών	
	Σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς σήμανσης κατανάλωσης ενέργειας.	
B	ΣΗΜΕΙΩΣΗ	
	Οι αστερίσκοι «*» σημαίνουν παραλλαγή μοντέλου και οι τιμές τους κυμαίνονται στο εύρος (0-9) ή (A-Z).	
B	Samsung	
C	Όνομα μοντέλου	
D	Χωρητικότητα	kg
E	Τύπος Συμπυκνωτής	
F	Ενεργειακή απόδοση	
	A+++ (υψηλότερη απόδοση) έως D (χαμηλότερη απόδοση)	
G	Κατανάλωση ενέργειας	
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (AE_C) (Η κατανάλωση ενέργειας βασίζεται στους 160 κύκλους στεγνώματος του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο, καθώς και την κατανάλωση στις λειτουργίες χαμηλής ισχύος. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.)	kWh/έτος
	Αυτόματο οικιακό στεγνωτήριο : Ναι	
	Κατανάλωση ενέργειας (E_dry) στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες φορτίο	kWh
	Κατανάλωση ενέργειας (E_dry1/2) στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με μερικό φορτίο	kWh
	Κατάσταση απενεργοποίησης και κατάσταση αναμονής	
	Η κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση απενεργοποίησης (P_o) με πλήρες φορτίο	W
	Η κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση αναμονής (P_l) με πλήρες φορτίο	W
	Διάρκεια κατάστασης αναμονής	
	λεπτά	

G	Πρόγραμμα με το οποίο σχετίζονται οι πληροφορίες στην ετικέτα και στο Φύλλο προδιαγραφών (Το «τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά» που χρησιμοποιείται με πλήρες και μερικό φορτίο είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος στο οποίο αναφέρονται οι πληροφορίες στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος. Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το στέγνωμα βαμβακερών ρούχων με κανονικό επίπεδο υγρασίας και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα από πλευράς κατανάλωσης ενέργειας για βαμβακερά. Τα δεδομένα κατανάλωσης μπορεί να διαφέρουν από τις ονομαστικές τιμές που παρέχονται παραπάνω, ανάλογα με το μέγεθος του φορτίου, τους τύπους των υφασμάτων, τα επίπεδα της απομένουσας υγρασίας μετά το στύψιμο, τις διακυμάνσεις στην τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος και τυχόν πρόσθετες επιλογές που έχουν οριστεί.) Eco Cotton (ECO BAMBAKEPA) + Dry Level (Επιλογή στεγνώματος) 3 + (Wrinkle Prevent (Χωρίς ζάρες) απενεργοποιημένο)	
	Διάρκεια του τυπικού προγράμματος	
H	Σταθμισμένος χρόνος προγράμματος στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο	λεπτά
	Χρόνος προγράμματος (T_dry) στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες φορτίο	λεπτά
	Χρόνος προγράμματος (T_dry1/2) στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με μερικό φορτίο	λεπτά
I	Κατηγορία απόδοσης συμπύκνωσης υδρατμών	
	Α (υψηλότερη απόδοση) έως G (χαμηλότερη απόδοση)	
	Μέση απόδοση συμπύκνωσης υδρατμών με πλήρες φορτίο	%
	Μέση απόδοση συμπύκνωσης υδρατμών με μερικό φορτίο	%
J	Σταθμισμένη απόδοση συμπύκνωσης υδρατμών	%
	Εκπομπές αερόφερτου θορύβου	
J	Στέγνωμα με πλήρες φορτίο	dB (A) re 1 pW
K	Δεδομένα κατανάλωσης	
L	Μοντέλο	
M	Κύκλος Eco Cotton (ECO BAMBAKEPA) ⁽²⁾ Delicates (Ευαίσθητα)	
N	Φορτίο (kg) ⁽¹⁾	
O	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/κύκλος)	
P	Διάρκεια προγράμματος (λεπτά)	
Q	⁽¹⁾ : Βάρος στεγνών ρούχων ⁽²⁾ : Δοκιμαστικό πρόγραμμα EN 61121:2013	
	Όλα τα δεδομένα που δεν συνοδεύονται από «αστεράκι» υπολογίστηκαν χρησιμοποιώντας το EN 61121:2013.	
	Τα δεδομένα κατανάλωσης μπορεί να διαφέρουν από τις ονομαστικές τιμές που παρέχονται παραπάνω, ανάλογα με το μέγεθος του φορτίου, τους τύπους των υφασμάτων, τα επίπεδα της απομένουσας υγρασίας μετά το στύψιμο, τις διακυμάνσεις στην τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος και τυχόν πρόσθετες επιλογές που έχουν γίνει.	

[Español]

A	Especificaciones técnicas De conformidad con la normativa aplicable en materia de etiquetado energético.	
	NOTA «*» Los asteriscos representan variantes de modelo y pueden variar con (0-9) o (A-Z).	
B	Samsung	
C	Nombre del modelo	
D	Capacidad	kg
E	Tipo Condensador	
F	Eficiencia energética	
	A+++ (eficiencia más alta) a D (menor eficiencia)	
G	Consumo de energía	
	Consumo anual de energía (AE_C) (Consumo de energía basado en 160 ciclos de secado del programa estándar de algodón con carga completa y parcial, y consumo de los modos de baja potencia. El consumo real de energía por ciclo depende de las condiciones de utilización del aparato.)	kWh/año
	Secadora automática : Sí	
	Consumo de energía (E_dry) con el programa estándar de algodón con carga completa	kWh
	Consumo de energía (E_dry1/2) con el programa estándar de algodón con carga parcial	kWh
	Modo «apagado» y modo «sin apagar»	
G	Consumo de energía en el modo "apagado" (P_o) con carga completa	W
	Consumo de energía en el modo «sin apagar» (P_l) con carga completa	W
	Duración del modo «sin apagar»	min
G	Programa al que se refiere la información de la etiqueta y la ficha («programa estándar de algodón» con carga completa y parcial es el programa normal de secado al que se refiere la información de la etiqueta y la ficha. Este programa es adecuado para secar prendas de algodón con una humedad normal y es el programa más eficiente para el algodón en términos del consumo de energía. Los datos de consumo pueden diferir de los valores nominales que se proporcionan más arriba según el tamaño de la carga, el tipo de tejido, los niveles de humedad residual tras el centrifugado, las fluctuaciones del suministro eléctrico y las opciones adicionales seleccionadas.) Eco Cotton (Eco Algodón) + Dry Level (Nivel de secado) 3 + (Wrinkle Prevent (Fácil de planchar) desact.)	

H	Duración del programa estándar	
	Duración ponderada del programa estándar de algodón con carga completa y con carga parcial	min
	Duración (T _{dry}) del programa estándar de algodón con carga completa	min
	Duración (T _{dry} 1/2) del programa estándar de algodón con carga parcial	min
I	Clase de eficiencia de la condensación	
	De A (más eficiente) a G (menos eficiente)	
	Eficiencia de condensación ponderada con carga completa	%
	Eficiencia de condensación ponderada con carga parcial	%
	Eficiencia de condensación ponderada	%
J	Ruido acústico aéreo emitido	
	Secado con carga completa	dB (A) re 1 pW

K	Datos de consumo	
L	Modelo	
M	Programa	
	Eco Cotton (Eco Algodón) ⁽²⁾ Delicates (Delicados)	
N	Carga (kg) ⁽¹⁾	
O	Consumo de energía (kWh/programa)	
P	Duración del programa (minutos)	
Q	⁽¹⁾ : Peso colada seca ⁽²⁾ : Programa prueba EN 61121:2013	
	Todos los datos sin asterisco se han calculado según EN 61121:2013	
	Los datos de consumo pueden diferir de los valores nominales proporcionados según el tamaño de la carga, el tipo de tejido, los niveles de humedad residual tras el centrifugado, las fluctuaciones del suministro eléctrico y las opciones adicionales seleccionadas.	

[Eesti]

Tehniliste andmete leht		
A	Kooskõlas kehtivate energiamärgistuse määrustega	
	 MÄRKUS Tärnid (*) tähistavad mudelit ja nende väärtus võib varieeruda vahemikus (0–9) või (A–Z).	
B	Samsung	
C	Mudeli nimi	
D	Mahutavus	kg
E	Tüüp Kondensaator	
F	Energiaühik	
	A+++ (kõige tõhusam) kuni D (kõige ebatõhusam)	

Energiaühik		
	Aastane energiaühik (AE_C) (Aastane energiaühik põhineb 160 kuivatustsüklil standardse puuvillaprogrammi ning maksimaalselt ja osaliselt täidetud masina korral ning madala energiaühikuga režiimi kasutades. Tegelik energiaühik tsükli kohta sõltub seadme kasutamisest.)	kWh/a
	Automaatne trummelkuivati : Jah	
	Energiaühik (E_dry) standardse puuvillaprogrammi ja maksimaalselt täidetud masina korral	kWh
	Energiaühik (E_dry1/2) standardse puuvillaprogrammi ja osaliselt täidetud masina korral	kWh
G	Väljalülitatud ja ooterežiim	
	Energiaühik väljalülitatud režiimis (P_o) maksimaalselt täidetud masina korral	W
	Energiaühik ooterežiimis (P_l) maksimaalselt täidetud masina korral	W
	Ooterežiimi kestus	min
	Programmid, mida sildil ja lehel olev teave hõlmab (maksimaalselt ja osaliselt täidetud masina korral kasutatav „standardne puuvillaprogramm“ on tavaline kuivatamisprogramm, millele viitab sildil ja tehnilistes andmetes olev teave. See sobib keskmiselt märja puuvillase pesu kuivatamiseks ja mis on puuvilla energiaühikuga mõistes kõige säästlikum programm. Tarbimisandmed võivad erineda eespool nimetatud nimiväärtustest olenevalt pesukogusest, kangaste tüübist, jääniiskuse tasemest pärast tsentrifuugimist, voolukõikumistest ja valitud lisaseadetest.) Eco Cotton + Dry Level (Kuivustase) 3 + (Wrinkle Prevent (Kortsude ennetamine) väljas)	
H	Standardprogrammi kestus	
	Kaalutud programmiaeg standardse puuvillaprogrammi ning maksimaalselt ja osaliselt täidetud masina korral	min
	Programmiaeg (T _{dry}) standardse puuvillaprogrammi ja maksimaalselt täidetud masina korral	min
	Programmiaeg (T _{dry} 1/2) standardse puuvillaprogrammi ja osaliselt täidetud masina korral	min
I	Kondenseerimistõhususe klass	
	A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)	
	Keskmine kondenseerimistõhusus maksimaalselt täidetud masina korral	%
	Keskmine kondenseerimistõhusus osaliselt täidetud masina korral	%
	Kaalutud kondenseerimistõhusus	%

Õhus edasikanduv müraemissioon		
J	Kuivatus maksimaalselt täidetud masina korral	dB (A), viitena 1 pW-le
K	Tarbimisandmed	
L	Mudel	
M	Tsükel Eco Cotton ⁽²⁾ Delicates (Õrnpesu)	
N	Pesukogus (kg) ⁽¹⁾	
O	Energiakulu (kWh/tsükel)	
P	Programmi kestus (minutites)	
Q	⁽¹⁾ : kuiva pesu kaal ⁽²⁾ : EN 61121: 2013 katseprogramm Kõik tärniga tähistamata andmed on arvutatud standardi EN 61121:2013 alusel. Tarbimisandmed võivad erineda eespool nimetatud nimiväärtustest olenevalt pesukogusest, kangaste tüübist, jääniiskuse tasemest pärast tsentrifuugimist, voolukõikumistest ja valitud lisasuvanditest.	

[Suomi]

Tekniset tiedot		
A	Asianmukaisten energiamerkintäsäädösten mukaan.	
	HUOM. **"-merkit viittaavat eri malleihin välillä 0–9 tai A–Z.	
B	Samsung	
C	Mallin nimi	
D	Kapasiteetti	kg
E	Tyyppi Kondensoiva	
F	Energiatehokkuus	
	A+++ (tehokkain) – D (vähiten tehokas)	
G	Energiankulutus	
	Vuotuinen energiankulutus (AE_C) (Energiankulutus on laskettu 160 kuivauskerran perusteella tavallista puuvillaohjelmaa käyttäen sekä täydellä että vajaalla koneellisella pyykkiä. Myös virransäästötilojen energiankulutus on laskettu. Todellinen ohjelmakohtainen energiankulutus riippuu siitä, miten laitetta käytetään.)	kWh/vuosi
	Automaattinen kuivausrumpu : Kyllä	
	Energiankulutus (E_dry), tavallinen puuvillaohjelma täydellä koneellisella pyykkiä	kWh
	Energiankulutus (E_dry,1/2), tavallinen puuvillaohjelma vajaalla koneellisella pyykkiä	kWh

Sammutustila ja päällejäätötila		
G	Virrankulutus sammutustilassa (P_o) täydellä koneellisella pyykkiä	W
	Virrankulutus päällejäätötilassa (P_l) täydellä koneellisella pyykkiä	W
	Päällejäätötilan kesto	min
	Ohjelma, johon tuotemerkintöjen ja teknisten tietojen tiedot viittaavat ("Tavallinen puuvillaohjelma", jota käytetään täysin ja vajasiin koneellisiin, on vakiokuivausohjelma, johon tuotemerkintöjen ja tuoteselosteen tiedot viittaavat. Tämä ohjelma soveltuu normaalisti kostean puuvillapyykin kuivaamiseen ja on energiankulutuksen suhteen tehokkain ohjelma puuvillan kuivaamiseen. Energiankulutustiedot voivat vaihdella edellä mainituista nimellisarvoista pyykkimäärästä, tekstiilityypeistä, linkouksen jälkeisestä jäännöskosteudesta, virransyötön vaihteluista ja valituista lisätoiminnoista riippuen.) Eco Cotton (Eco Puuvilla) + Dry Level (Kuivaustaso) 3 + (Wrinkle Prevent (Rypistymisenesto) pois päältä)	
H	Ohjelman kesto vakio-ohjelmalla	
	Painotettu ohjelma-aika tavalliselle puuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla koneellisella pyykkiä	min
	Ohjelman kesto aika (T_dry), tavallinen puuvillaohjelma täydellä koneellisella pyykkiä	min
	Ohjelman kesto aika (T_dry,1/2), tavallinen puuvillaohjelma vajaalla koneellisella pyykkiä	min
I	Kondensaatiotehokkuusluokka	
	A (tehokkain) – G (vähiten tehokas)	
	Keskimääräinen kondensaatiotehokkuus täydellä koneellisella pyykkiä	%
	Keskimääräinen kondensaatiotehokkuus vajaalla koneellisella pyykkiä	%
J	Painotettu kondensaatiotehokkuus	
	%	
J	Melutaso	
	Kuivaus täydellä koneellisella pyykkiä	dB (A) re 1 pW
K	Kulutustiedot	
L	Malli	
M	Ohjelma Eco Cotton (Eco Puuvilla) ⁽²⁾ Delicates (Hienopesu)	
N	Täyttömäärä (kg) ⁽¹⁾	
O	Sähkönkulutus (kWh/ohjelma)	
P	Ohjelman kesto (minuuteissa)	

Q	⁽¹⁾ : Kuivan pyykin paino
	⁽²⁾ : EN 61121:2013 -testiohjelma
	Kaikki tiedot, joissa ei ole "tähteä", on laskettu standardin EN 61121:2013 mukaisesti. Energiankulutustiedot voivat vaihdella edellä mainituista nimellisarvoista pyykkimäärästä, tekstiilityypeistä, linkouksen jälkeisestä jäänöskosteudesta, virransyötön vaihteluista ja valituista lisätoiminnoista riippuen.

[Français]

A	Fiche de caractéristiques techniques	
	Conformément aux réglementations d'étiquetage-énergie en vigueur.	
	 REMARQUE	
	Chaque astérisque « * » représente un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z) qui varie d'un modèle à l'autre.	
B	Samsung	
C	Nom du modèle	
D	Capacité	kg
E	Type Condensateur	
F	Classe énergétique	
	A+++ (économe) à D (peu économe)	
G	Consommation d'énergie	
	Consommation d'énergie annuelle (AE_C) (La consommation d'énergie est mesurée sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton standard en charge pleine et en demi-charge, et la consommation des modes basse consommation. La consommation d'énergie réelle par cycle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.)	kWh/an
	Sèche-linge à tambour automatique : Oui	
	Consommation d'énergie avec programme coton standard en charge pleine (E_dry)	kWh
	Consommation d'énergie avec programme coton standard en demi-charge (E_dry,1/2)	kWh
	Mode Off (Éteint) et mode Left-on (Veille)	
	Consommation d'énergie en mode Off (Éteint) (P_o) en charge pleine	W
	Consommation en mode Left-on (Veille) (P_l) en charge pleine	W
	Durée du mode Left-on (Veille)	min

G	Le programme auquel renvoient les informations figurant sur l'étiquette et sur la Fiche technique (« programme coton standard » utilisé en pleine charge et en demi-charge correspond au programme de séchage standard auquel renvoient les informations figurant sur l'étiquette et sur la fiche technique. Ce programme est approprié au séchage de linge en coton normalement mouillé et il s'agit du programme le plus efficace en matière de consommation d'énergie pour le coton. Les données de consommation peuvent différer des valeurs nominales indiquées ci-dessus, selon la taille de la charge, les types de textiles, les taux d'humidité résiduelle après essorage, les variations de l'alimentation électrique et les éventuelles options supplémentaires sélectionnées.) Eco Cotton (Eco Coton) + Dry Level (Niveau de séchage) 3 + (fonction Wrinkle Prevent (Anti-pli) désactivée)	
	Durée du programme standard	
H	Durée de programme pondérée avec programme coton standard en charge pleine et en demi-charge	min
	Durée de programme avec programme coton standard en charge pleine (T_dry)	min
	Durée de programme avec programme coton standard en demi-charge (T_dry,1/2)	min
I	Classe d'efficacité de condensation	
	A (très efficace) à G (peu efficace)	
	Efficacité de condensation moyenne en charge pleine	%
	Efficacité de condensation moyenne en demi-charge	%
J	Efficacité de condensation pondérée	%
	Niveau sonore	
	Séchage en charge pleine	dB (A) re 1 pW
K	Données de consommation	
L	Modèle	
M	Cycle (Cycle) Eco Cotton (Eco Coton) ⁽²⁾ Delicates (Délicat)	
N	Charge (kg) ⁽¹⁾	
O	Consommation d'énergie (kWh/Cycle)	
P	Durée du cycle (minutes)	
Q	⁽¹⁾ : poids du linge sec	
	⁽²⁾ : programme test EN 61121:2013 Les données sans astérisque (*) ont été calculées sur la base du programme test EN 61121:2013. Les données de consommation peuvent différer des valeurs nominales indiquées ci-dessus, selon la taille de la charge, les types de textiles, les taux d'humidité résiduelle après essorage, les variations de l'alimentation électrique et les éventuelles options supplémentaires sélectionnées.	

[Hrvatski]

A	List sa specifikacijama	
	U skladu s važećim propisima o označivanju energetske učinkovitosti.	
B	Samsung	
	Naziv modela	
D	Kapacitet	kg
E	Vrsta Kondenzator	
F	Energetska učinkovitost	
	A+++ (najučinkovitije) do D (najmanje učinkovito)	
G	Potrošnja energije	
	Godišnja potrošnja energije (AE_C) (Potrošnja energije temelji se na 160 ciklusa sušenja standardnog pamučnog programa pri punom i parcijalnom opterećenju i potrošnji pri načinima rada s niskom potrošnjom energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisit će o načinu korištenja uređaja.)	kWh/god.
	Automatska sušilica rublja : Da	
	Potrošnja energije (E_dry) u ciklusu za pamuk kada je sušilica puna	kWh
	Potrošnja energije (E_dry.1/2) u standardnom ciklusu za pamuk kada je sušilica djelomično puna	kWh
	Uređaj je isključen ili uključen, ali ne suši	
	Potrošnja struje kada je sušilica isključena (P_o) i puna	W
	Potrošnja struje kada je sušilica uključena, ali ne suši (P_l) i puna je	W
	Vrijeme uključenosti bez sušenja	min
	Program na koji se odnose informacije na naljepnici i listu ("standardni pamučni program" koji se koristi u punom i djelomičnom punjenju je standardni program sušenja na koji se odnose informacije iz oznake i sažetka. Ovaj program je pogodan za sušenje normalnog mokrog pamučnog rublja i to je najučinkovitiji program u smislu potrošnje energije za pamuk. Podaci o potrošnji mogu se razlikovati od gore navedenih nazivnih vrijednosti, ovisno o količini rublja, vrstama tkanina, razinama preostale vlage nakon centrifugiranja, fluktuacijama pri opskrbi električnom energijom i dodatnim odabranim opcijama.) Eco Cotton (Eco Pamuk) + Dry Level (Stupanj sušenja) 3+ (Wrinkle Prevent (Sprječavanje gužvanja) (Sprječavanje gužvanja) isključeno)	

H	Trajanje standardnog programa	
	Ponderirano trajanje programa standardnog programa za sušenje pamuka kada je sušilica potpuno i djelomično puna	min
	Trajanje programa (T_dry) u standardnom ciklusu za pamuk kada je sušilica puna	min
I	Trajanje programa (T_dry.1/2) u standardnom ciklusu za pamuk kada je sušilica djelomično puna	
	Klasa učinkovitosti kondenziranja	
	A (najučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)	
	Prosječna učinkovitost kondenziranja kada je sušilica puna	%
J	Prosječna učinkovitost kondenziranja kada je sušilica djelomično puna	%
	Ponderirana učinkovitost kondenziranja	%
J	Prijenos buke zrakom	
	Sušenje kada je sušilica puna	dB (A) re 1 pW

K	Podaci o potrošnji	
L	Model	
M	Ciklus Eco Cotton (Eco Pamuk) ⁽²⁾ Delicates (Osjetljivo)	
N	Količina (kg) ⁽¹⁾	
O	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	
P	Trajanje programa (u minutama)	
Q	⁽¹⁾ : Težina suhog rublja	
	⁽²⁾ : Program testiranja EN 61121:2013	
	Svi podaci pored kojih se nalazi zvjezdica dobiveni su prema standardu EN 61121:2013	
Q	Podaci o potrošnji mogu se razlikovati od ovdje navedenih nazivnih vrijednosti ovisno o količini rublja, vrsti tkanina, razini vlažnosti nakon centrifugiranja, kolebanju napona i drugim odabranim opcijama.	

[Magyar]

A	Műszaki adatlap	
	A vonatkozó energiacímkekhez használt szabványozásokkal összhangban.	
B	MEGJEGYZÉS	
	A „*” csillag eltérő modelleket jelöl, értéke pedig 0–9 vagy A–Z között változhat.	
C	Samsung	
D	Típus megnevezése	
E	Kapacitás	kg
F	Típus Kondenzációs	

F	Energiahatékonyság	
	A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)	
G	Energiafogyasztás	
	Éves energiafogyasztás (AE_C) (Az energiafogyasztás kiszámításának alapja 160 szárítási ciklus normál pamut programon teli és részleges töltettel, és az alacsony fogyasztású üzemmódok használata. A programonkénti tényleges energiafogyasztás a berendezés használatától függ.)	kWh/év
	Automata szárítógép : Igen	
	Energiafogyasztás (E_dry) normál pamut programon, teli töltettel	kWh
	Energiafogyasztás (E_dry 1/2) normál pamut programon részleges töltettel	kWh
	Kikapcsolt és bekapcsolva hagyott üzemmód	
	Energiafogyasztás kikapcsolt módban (P_o), teli töltettel	W
	Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott módban (P_I), teli töltettel	W
	A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama	perc
	A program, amelyre a címkén vagy az Adatlapon szereplő adatok vonatkoznak (Normál szárító programnak a teli és részleges töltettel használt „normál pamut program” számít, amelyre a címkén vagy az adatlapon szereplő adatok vonatkoznak. Ez a program a normál nedves pamut mosnivaló szárítására alkalmas, továbbá az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program pamut ruhanemű szárítására. A fogyasztási adatok a ruhanemű mérete, az anyagtípus, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.)	
	Eco Cotton (Eco Pamut) + Dry Level (Szárítás foka) 3 + (Wrinkle Prevent (Gyűrődésmegelőzés) kikapcsolva)	
	A normál programok időtartama	
H	Súlyozott programidő normál pamut programon, teli és részleges töltettel	perc
	Programidő (T_dry) normál pamut programon, teli töltettel	perc
	Programidő (E_dry 1/2) normál pamut programon részleges töltettel	perc
I	Kondenzációhatékonysági osztály	
	A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)	
	Átlagos kondenzációhatékonyság teli töltettel	%
	Átlagos kondenzációhatékonyság részleges töltettel	%
	Súlyozott kondenzációhatékonyság	%
J	Levegőben terjedő zajkibocsátás	
	Szárítás teli töltettel	dB (A) re 1 pW

K	Fogyasztási adatok	
L	Modell	
M	Program Eco Cotton (Eco Pamut) ⁽²⁾ Delicates (Kímélő)	
N	Töltet (kg) ⁽¹⁾	
O	Energiafogyasztás (kWh/program)	
P	Program időtartama (perc)	
Q	⁽¹⁾ : Száraz ruhanemű súlya ⁽²⁾ : EN 61121:2013 tesztprogram A „csillaggal” nem jelölt adatok kiszámítása az EN 61121:2013 előírás szerinti történt.	
	A fogyasztási adatok a ruhanemű mérete, az anyagtípus, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.	

[Italiano]

A	Foglio specifiche	
	Secondo le normative energetiche di etichettatura applicabili	
B	NOTA	
	“*” Gli asterischi indicano le possibili varianti di modello (0-9) o (A-Z).	
B	Samsung	
C	Nome modello	
D	Capacità	kg
E	Tipo Condensatore	
F	Efficienza energetica	
	A +++ (massima efficienza) a D (minima efficienza)	
G	Consumo energetico	
	Annual Energy Consumption (AE_C) (Il consumo energetico si basa su 160 cicli di lavaggio con un programma standard per cotone a pieno o parziale carico, ed il consumo delle modalità a bassa potenza. Il consumo di energia effettivo per ciclo di asciugatura dipenderà dalla modalità di utilizzo dell'apparecchiatura.)	kWh/anno
	Asciugatrice automatica : Sì	
	Programma cotone consumo energetico standard (E_dry)	kWh
	Consumo energetico (E_dry1/2) programma standard cotone a carico parziale	kWh
	modalità off e left-on	
	Consumo energetico in modo spento (P_o) a pieno carico	W
	Consumo energetico in modo left-on (P_I) a pieno carico	W

G	Durata del modo left-on	min
	Programma al quale si riferiscono le informazioni riportate sull'etichetta e sul Foglio ('programma standard per cotone' usato a pieno carico o a mezzo carico è il programma di asciugatura standard al quale si riferiscono le informazioni riportate sull'etichetta e nelle schede. Questo programma è adatto ad all'asciugatura di un carico di indumenti normalmente umidi in cotone ed è il più efficiente in termini di consumo energetico per il cotone. I dati relativi al consumo possono variare dai valori nominali in base alle dimensioni del carico, ai tipi di tessuti, ai livelli di umidità residua dopo la centrifuga, le fluttuazioni della rete elettrica ed eventuali ulteriori opzioni impostate.) Eco Cotton (Eco Cotone) + Livello asciugatura 3 + (Wrinkle Prevent (Stiro facile) Off)	
	durata programma del programma standard	
	Programma cotone standard Programma pesatio a pieno carico e carico parziale	min
H	Tempo programma (T_dry) standard per cotone a pieno carico	min
	Durata del programma (T_dry.1/2) standard cotone a carico parziale	min
	classe di efficienza condensa	
I	Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	
	Efficienza di condensazione media a pieno carico	%
	Efficienza di condensazione media a carico parziale	%
	Efficienza di condensazione ponderata	%
J	Emissioni di rumore aereo	
	Asciugatura a pieno carico	dB (A) re 1 pW
K	Dati sul consumo	
L	Modello	
M	Programma Eco Cotton (Eco Cotone) ⁽²⁾ Delicates (Delicati)	
N	Carico (kg) ⁽¹⁾	
O	Consumo energetico (kWh/ciclo)	
P	Durata programma (Minuti)	
Q	⁽¹⁾ : Peso del bucato asciutto ⁽²⁾ : Programma di prova EN 61121:2013 Tutti i dati senza una "stella" sono stati calcolati in base a EN 61121:2013	
	I dati relativi al consumo possono variare dai valori nominali in base alle dimensioni del carico, ai tipi di tessuti, ai livelli di umidità residua dopo la centrifuga, le fluttuazioni della rete elettrica ed eventuali ulteriori opzioni impostate.	

[Lietuvių kalba]

A	Specifikacijų lapas	
	Pagal galiojančias energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo taisykles.	
	 PASTABA „**“ žvaigždutė (-ės) nurodo modelio variantą – jos (jų) reikšmė gali būti nuo 0 iki 9 arba nuo A iki Z.	
B	„Samsung“	
C	Modelio pavadinimas	
D	Talpa	kg
E	Tipas Kondensacinė	
F	Energijos vartojimo efektyvumas	
	Nuo A+++ (didžiausias efektyvumas) iki D (mažiausias efektyvumas)	
	Energijos sąnaudos	
	Metinis energijos suvartojimas (AE_C) (energijos suvartojimas yra nustatomas pagal 160 standartinės medvilnės programos visa ir daline apkrova džiovinimo ciklą ir pagal suvartojimą mažos galios režimu. Faktinės energijos sąnaudos vienam ciklui priklausys nuo to, kaip įrenginys bus naudojamas.)	kWh/metus
G	Automatinė būgninė džiovyklė : Taip	
	Energijos suvartojimas („E_dry“) per standartinę medvilnės programą visa apkrova	kWh
	Energijos suvartojimas („E_dry.1/2“) per standartinę medvilnės programą daline apkrova	kWh
	Išjungus ir įjungus	
G	Energijos suvartojimas išjungus (P_o) visa apkrova	W
	Energijos suvartojimas įjungus (P_l) visa apkrova	W
	Ijungtos džiovyklės režimo trukmė	min.
	Programa, su kuria susijusi informacija etiketėje ir lape („standartinė medvilnės programa“ naudojama su visa ir daline apkrova yra standartinė džiovinimo programa, apie kurią nurodoma informacija etiketėje ir atmintinėje. Ši programa tinka įprastai sušlapusių medvilninių skalbinių džiovinimui ir yra efektyviausia medvilnei skirta programa pagal energijos suvartojimą. Duomenys apie sąnaudas gali skirtis nuo čia nurodytų vardinų verčių, atsižvelgiant į skalbinių kiekį, audinių tipą, likutinę drėgmę išgrežus, elektros įtampas svyravimus ir bet kokius kitus veiksnius. „Eco Cotton“ (Eco Medviln.) + „Dry Level“ (sausumo lygis) 3 + („Wrinkle Prevent“ (apsauga nuo susiglamžymo) išjungta)	

H	Standartinės programos trukmė	
	Standartinio laiko programa, medvilnės programa visa arba daline apkrova	min.
	Programos laikas („T_dry“) per standartinę medvilnės programą visa apkrova	min.
I	Programos laikas („T_dry.1/2“) per standartinę medvilnės programą daline apkrova	
	Kondensacijos efektyvumo klasė	
	Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	
	Vidutinis kondensacijos efektyvumas visa apkrova	%
J	Vidutinis kondensacijos efektyvumas daline apkrova	%
	Svertinis kondensacijos efektyvumas	%
J	Skleidžiamas triukšmas	
	Džiovinimas visa apkrova	dB (A) 1 pW atžvilgiu

K	Duomenys apie sąnaudas	
L	Modelis	
M	Ciklas „Eco Cotton“ (Eco Medviln.) ⁽²⁾ „Delicates“ (Gležni audiniai)	
N	Skalbinių kiekis (kg) ⁽¹⁾	
O	Energijos sąnaudos (kWh/ciklui)	
P	Programos trukmė (minutėmis)	
Q	⁽¹⁾ : Sausų skalbinių svoris ⁽²⁾ : EN 61121:2013 bandymų programa Žvaigždute pažymėti duomenys buvo nustatyti pagal EN 61121:2013 Duomenys apie sąnaudas gali skirtis nuo čia nurodytų vardinį verčių, atsižvelgiant į skalbinių kiekį, audinių tipą, likutinę drėgmę išgręžus, elektros įtampos svyravimus ir bet kokius kitus veiksnius.	

[Latviešu]

A	Specifikāciju lapa	
	Saskaņā ar piemērojamajiem enerģijas marķēšanas noteikumiem.	
B	 PIEZĪME „** Zvaigzīte(-s) nozīmē modeļa variantu un var būt dažādas (0–9) vai (A–Z).	
	Samsung	
C	Modeļa nosaukums	
D	Ietilpība	kg
E	Tips Ar kondensatoru	
F	Energoefektivitāte	
	A+++ (visefektīvākā) līdz D (visneefektīvākā)	

G	Enerģijas patēriņš	
	Gada enerģijas patēriņš (AE_C) (enerģijas patēriņš, pamatojoties uz 160 žāvēšanas cikliem standarta kokvilnas programmā pie pilnas un daļējas ielādes un patēriņš mazjaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš katrā ciklā ir atkarīgs no ierīces izmantošanas veida.)	kWh/gadā
	Automātiskais veļas žāvētājs : Jā	
	Enerģijas patēriņš (E_dry) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē	kWh
G	Enerģijas patēriņš (E_dry.1/2) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai daļējā noslodzē	kWh
	Izslēgtā un ieslēgtā režīmā	
	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā (P_o) pilnā noslodzē	W
	Enerģijas patēriņš ieslēgtā režīmā (P_l) pilnā noslodzē	W
G	Ilgums ieslēgtā režīmā	min.
	Programma, uz kuru attiecas informācija uz etiķetes un loksne ("standarta kokvilnas programma", ko izmanto ar pilnu un daļēju ielādi, ir standarta žāvēšanas programma, uz kuru attiecas informācija etiķetē un speciālajā zīmē. Šī programma ir piemērota normālas slapjas kokvilnas veļas žāvēšanai, un tā ir visefektīvākā programma kokvilnai attiecībā uz enerģijas patēriņu. Patēriņa dati var atšķirties no iepriekš norādītajām nominālvērtībām atkarībā no ielādes apjoma, tekstilmateriālu veida, atlikušā mitruma līmeņa pēc izgriešanas, elektroenerģijas padeves svārstībām un izvēlētajām papildu iespējām.) Eco Cotton (Eko kokvilna) + Dry Level (Žāvēšanas līmenis) 3 + (Wrinkle Prevent (Burzīšanās novēršana) izslēgta)	
	Programmas laiks standarta programmai	
	Svērtais programmas laiks standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē un daļējā noslodzē	min.
H	Programmas laiks (T_dry) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē	min.
	Programmas laiks (T_dry.1/2) standarta kokvilnas programma ar daļēju ielādi	min.
I	Kondensācijas efektivitātes klase	
	No A (visefektīvākā) līdz G (visneefektīvākā)	
	Vidējā kondensācijas efektivitāte pilnā noslodzē	%
	Vidējā kondensācijas efektivitāte daļējā noslodzē	%
J	Svērtā kondensācijas efektivitāte	%
	Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas	
J	Žāvēšana pilnā noslodzē	dB (A) re 1 pW

K	Patēriņa informācija
L	Modelis
M	Cikls Eco Cotton (Eko kokvilna) ⁽²⁾ Delicates (Smalki audumi)
N	Svars (kg) ⁽¹⁾
O	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)
P	Programmas ilgums (minūtēs)
Q	⁽¹⁾ : Sausas veļas svars ⁽²⁾ : EN 61121:2013 pārbaudes programma Visa informācija, kas nav atzīmēta ar „zvaigznīti”, ir aprēķināta, izmantojot EN 61121:2013. Patēriņa informācija var atšķirties no sniegtajām nominālvērtībām atkarībā no ievietotās veļas svara, auduma veida, atlikušā mitruma līmeņa pēc centrifūgas, elektrības padeves svārstībām un atlasītajām papildus opcijām.

[Македонски]

Лист со спецификации	
Согласно важечките прописи за енергетско означување.	
A	НАПОМЕНА *** Свездичката(ите) означува(ат) различни модели и може да се замени(ат) со вредности од (0-9) или (A-Z).
B	Samsung
C	Име на модел
D	Капацитет
E	Тип Кондензатор
F	Енергетска ефикасност A+++ (најголема ефикасност) до D (најмала ефикасност)
G	Потрошувачка на енергија
	Годишна потрошувачка на енергија (AE_C) (Потрошувачката на енергија се пресметува врз основа на 160 цикли на сушење со стандардната програма за памук со целосно и делумно полнење, и потрошувачката на режимите за кои е потребна мала мокност. Точната потрошувачка на енергија по циклус ќе зависи од начинот на користење на уредот).
	kWh/год.
	Автоматска машина за сушење : Да
G	Потрошувачка на енергија (E_dry) за стандардна програма за памук при целосно полнење
	kWh
G	Потрошувачка на енергија (E_dry.1/2) за стандардна програма за памук при делумно полнење
	kWh

исклучен режим и режим на работа	
Потрошувачка на енергија за исклучен режим (P_o) при целосно полнење	W
Потрошувачка на енергија за режим на работа (P_l) при целосно полнење	W
Времетраење на режимот на работа	мин.
Програма на која се однесуваат информациите на ознаката и листот („стандардната програма за памук“ користена со целосно и делумно полнење претставува стандардна програма за сушење на која се однесуваат информациите од ознаките и техничките податоци. Оваа програма е соодветна за сушење стандардна мокра памучна облека и е најефикасна програма во однос на потрошувачката на енергија за памук. Податоците за потрошувачката може да се разликуваат од номиналните вредности наведени погоре во зависност од големината на полнењето, видот на текстилот, нивоата на заостаната влага по центрифугата, промените во електричното напојување и сите дополнително избрани опции). Eco Cotton (EKO памук) + Dry Level (Ниво на сушење) 3 + (Wrinkle Prevent (Спречување набори) Off)	
времетраење на стандардната програма	
Измерено времетраење на стандардната програма за памук при целосно полнење и при делумно полнење	мин.
H	Времетраење на програмата (T_dry) за стандардна програма за памук при целосно полнење мин.
	Времетраење на програмата (T_dry.1/2) за стандардна програма за памук при делумно полнење мин.
класа на ефикасност за кондензација A (најефикасно) до G (најмалку ефикасно)	
I	Просечна ефикасност за кондензација при целосно полнење
	%
	Просечна ефикасност за кондензација при делумно полнење
I	Измерена ефикасност за кондензација
	%
	%
Емисија на бучава во просторот	
J	Сушење при целосно полнење
	dB (A) re 1 pW

K	Податоци за потрошувачка
L	Модел
M	Циклус Eco Cotton (EKO памук) ⁽²⁾ Delicates (деликатни алишта)
N	Полнење (kg) ⁽¹⁾
O	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)
P	Времетраење на програмата (минути)

Q	⁽¹⁾ : Тежина на суви алишта ⁽²⁾ : EN 61121:2013 тест-програма
	Сите податоци без „свездичка“ до нив се пресметани според EN 61121:2013
	Податоците за потрошувачката може да се разликуваат од номиналните вредности наведени погоре во зависност од големината на полнењето, видот на текстилот, нивоата на заостаната влага по центрифугата, промените во електричното напојување и сите дополнително избрани опции.

[Nederlands]

A	Specificatieblad	
	In overeenstemming met de toepasselijke regelgeving voor energielabels.	
	 OPMERKING	
	Een sterretje * geeft een modelvariant aan met andere cijfers (0-9) of letters (A-Z).	
B	Samsung	
C	Modelnaam	
D	Capaciteit	kg
E	Type Condensator	
F	Energierendement	
	A+++ (hoogste efficiëntie) tot D (laagste efficiëntie)	
	Energieverbruik	
	Jaarlijks energieverbruik (AE_C) (Het energieverbruik wordt gebaseerd op 160 droogbeurten met het standaardkatoenprogramma bij volle en gedeeltelijke belading, en het verbruik van de standen voor laag vermogen. Het werkelijke energieverbruik per beurt is afhankelijk van de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.)	kWh/jr
	Automatische droger : Ja	
	Energieverbruik (E_dry) bij standaardkatoenprogramma bij volledige lading	kWh
	Energieverbruik (E_dry.1/2) bij standaardkatoenprogramma bij volledige lading	kWh
	uit-modus en aan-modus	
	Gewogen vermogen uit-modus (P_o) bij volle belading	W
	De modus Energieverbruik aan (P_i) bij volledige lading	W
	Duur van de aan-modus	min

G	Programma's waarop de informatie op het label en het overzicht van toepassing zijn ('standaardkatoenprogramma' dat wordt gebruikt bij volledige en gedeeltelijk lading is het standaarddroogprogramma waarop de informatie op het label en fiche betrekking heeft. Dit programma is geschikt voor het drogen van normaal vochtig katoenen wasgoed en is het meest efficiënte programma met betrekking tot energieverbruik voor katoen. De verbruiksgegevens kunnen afwijken van de bovenstaande nominale waarden. Dit is afhankelijk van het vulgewicht, de gebruikte stoffen, het restvocht na het centrifugeren, fluctuaties in de stroomtoevoer en de geselecteerde extra opties.) Eco Cotton (Eco Katoen) + Dry Level (Droogtegraad) 3 + (Wrinkle Prevent (Anti-kreuk) Uit)	
	programmaduur van het standaardprogramma	
H	Gewogen programmaduur van het standaardkatoenprogramma bij volledige lading en gedeeltelijke lading.	min
	Programmaduur (T_dry) van standaardkatoenprogramma bij volledige lading	min
	Programmaduur (T_dry.1/2) van standaardkatoenprogramma bij gedeeltelijke lading	min
	efficiëntieklasse condensatie	
	A (meest efficiënt) tot G (minst efficiënt)	
I	Gemiddelde condensatie-efficiëntie bij volledige lading	%
	Gemiddelde condensatie-efficiëntie bij gedeeltelijke lading	%
	Gewogen condensatie-efficiëntie	%
J	Geluidsemissie via de lucht	
	Drogen bij volledige lading	dB (A) re 1 pW
K	Verbruiksgegevens	
L	Model	
M	Programma Eco Cotton (Eco Katoen) ⁽²⁾ Delicates (Fijne was)	
N	Belading (kg) ⁽¹⁾	
O	Energieverbruik (kWh/wasprogramma)	
P	Programmaduur (minuten)	
Q	⁽¹⁾ : Gewicht van droge was ⁽²⁾ : EN 61121:2013 testprogramma	
	Alle gegevens met een 'sterretje' zijn berekend op basis van EN 61121:2013	
	De verbruiksgegevens kunnen verschillen van de bovenstaande nominale waarden. Dit is afhankelijk van het vulgewicht, het soort textiel, het restvocht na het centrifugeren, fluctuaties in de stroomtoevoer en de geselecteerde extra opties.	

[Norsk]

A	Spesifikasjonsark	
	I samsvar med gjeldende energimerkingsforskrifter.	
B	MERK	
	«*» Stjerne(r) betyr variantmodell og kan variere (0–9) eller (A–Z).	
B	Samsung	
C	Modellnavn	
D	Kapasitet	kg
E	Type Kondensator	
F	Energieffektivitet	
	A+++ (høyeste effektivitet) til D (minst effektiv)	
G	Energiforbruk	
	Energiforbruk per år (AE_C) (Energiforbruk er basert på 160 tørkesykluser med standard bomullsprogram ved full og delvis full maskin og forbruk ved lavenergimoduser. Faktisk energiforbruk per program avhenger av hvordan maskinen brukes.)	kWt/år
	Automatisk tørketrommel : Ja	
	Energiforbruk (E_dry), standard bomullsprogram med full maskin	kWt
	Energiforbruk (E_dry1/2) standard bomullsprogram ved delvis full maskin	kWt
	av-modus og påslått modus	
	Strømforbruk ved av-modus (P_o) ved full last	W
	Strømforbruk ved påslått modus (P_l) ved full last	W
	Varighet av påslått modus	min
	Programmet som informasjonen på etiketten og vaskelappen relaterer til ("standard bomullsprogram" brukes ved ved full og delvis full maskin, er det standardiserte tørkeprogrammet som informasjonen på vaskelapper og produktkort henviser til. Dette programmet er egnet for tørking av normal våt bomullsvask og er det mest effektive programmet med tanke på energiforbruk for bomull. Forbruksdata kan variere fra de nominelle verdiene som gis over avhengig av størrelsen på lasten, typen tekstiler, overskytende fuktighetsnivåer etter sentrifugering, svingninger i strømforsyningen og ekstra alternativer som velges. Eco Cotton (Eco Bomull) + Tørkenivå 3 + (Wrinkle Prevent (Antikrøll) Off)	

H	standardprogrammets varighet	
	Vektet programtid, standard bomullsprogram ved full last og delvis full last	min
	Programtid (T_dry), standard bomullsprogram med full maskin	min
I	Programtid (T_dry1/2) standard bomullsprogram ved delvis full maskin	min
	effektivitetsklasse for kondensfjerning	
	A (mest effektiv) til G (minst effektiv)	
	Gjennomsnittlig effektiv kondensfjerning ved full last	%
J	Gjennomsnittlig effektiv kondensfjerning ved delvis full last	%
	Vektet effektiv kondensfjerning	%
J	Utslipp av luftbåren støy	
	Tørr ved full last	dB (A) re 1 pW
K	Forbruksdata	
L	Modell	
M	Program Eco Cotton (Eco Bomull) ⁽²⁾ Delicates (Finvask)	
N	Last (kg) ⁽¹⁾	
O	Energiforbruk (kWt/program)	
P	Programvarighet (minutter)	
Q	⁽¹⁾ : Vekt på tørt tøy ⁽²⁾ : EN 6121:2013 testprogram Alle data uten en "stjerne" ved siden av ble beregnet med EN 6121:2013	
	Forbruksdata kan variere fra de nominelle verdiene som gis over avhengig av størrelsen på lasten, typen tekstiler, overskytende fuktighetsnivåer etter sentrifugering, svingninger i strømforsyningen og ekstra alternativer som velges.	

[Polski]

A	Arkusz danych technicznych	
	Zgodnie z właściwymi przepisami o oznaczeniach w zakresie elektryczności.	
B	Samsung	
	Nazwa modelu	
D	Pojemność	kg
E	Typ Skraplacz	
F	Efektywność energetyczna	
G	W skali od A+++ (najwyższa efektywność) do D (najniższa efektywność)	
	Zużycie energii	
	Roczne zużycie energii (AE_C) (Zużycie energii obliczono na podstawie 160 cykli suszenia w programie standardowym do bawełny z załadowaniem pełnym i częściowym, oraz na podstawie zużycia energii w trybach o niskim zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii w cyklu będzie zależało od sposobu wykorzystania urządzenia).	kWh/rok
	Automatyczna suszarka bębnowa : Tak	
	Zużycie energii w programie standardowym do bawełny, pełne załadowanie (E_dry)	kWh
	Zużycie energii w programie standardowym do bawełny, częściowe załadowanie (E_dry.1/2)	kWh
	Tryb wyłączenia i czuwania	
	Zużycie energii w trybie wyłączenia, pełne załadowanie (P_o)	W
	Zużycie energii w trybie czuwania, pełne załadowanie (P_l)	W
	Czas trwania trybu czuwania	min
	„Standardowy program do bawełny” używany przy załadowaniu pełnym i częściowym to standardowy program do suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i w karcie produktu. Program ten jest odpowiedni do suszenia zwykłego prania bawełnianego i jest najbardziej energooszczędnym programem do suszenia bawełny. Wartości zużycia mogą się różnić od podanych powyżej wartości nominalnych w zależności od wielkości ładunku, rodzajów tkanin, ilości wilgoci po wirowaniu, wahań w dostawach energii elektrycznej i wybranych opcji dodatkowych. Eco Cotton (Eco Bawełna) + Dry Level (Poziom wysuszenia) 3 + (Wrinkle Prevent (Bez zagnieceń) wyt.)	

H	Czas trwania programu standardowego	
	Ważony czas trwania programu standardowego do bawełny, załadowanie pełne i częściowe	min
	Czas trwania programu standardowego do bawełny, pełne załadowanie (T_dry)	min
I	Czas trwania programu standardowego do bawełny, częściowe załadowanie (T_dry.1/2)	
	Klasa efektywności skraplania	
	W skali od A (najwyższa efektywność) do G (najniższa efektywność)	
	Średnia efektywność skraplania, pełne załadowanie	%
J	Średnia efektywność skraplania, częściowe załadowanie	%
	Ważona efektywność skraplania	%
	Poziom emitowanego hałasu	
K	Suszenie, pełne załadowanie	
	dB(A) przy 1 pW	
L	Pobór mocy	
M	Model	
N	Program	
O	Eco Cotton (Eco Bawełna) ⁽²⁾ Delicates (Delikatne)	
P	Ilość prania (kg) ⁽¹⁾	
Q	Zużycie energii (kWh/program)	
R	Czas trwania programu (min)	
S	⁽¹⁾ : waga suchego prania	
T	⁽²⁾ : program testowy (EN 61121:2013)	
U	Wszystkie dane nieoznaczone gwiazdką zostały obliczone zgodnie z normą EN 61121:2013	
V	Wartości zużycia mogą się różnić od podanych powyżej wartości nominalnych w zależności od wielkości ładunku, rodzajów tkanin, ilości wilgoci po wirowaniu, wahań w dostawach energii elektrycznej i wybranych opcji dodatkowych.	

[Português]

A	Ficha de características técnicas	
	De acordo com os regulamentos de rotulagem energética aplicáveis.	
B	NOTA	
	"O(s) asterisco(s) representa(m) as variantes do modelo e estas podem ser diversas: (0-9) ou (A-Z).	
B	Samsung	
C	Nome do modelo	
D	Capacidade	kg
E	Tipo Condensador	
F	Eficiência energética	
	A+++ (maior eficiência) a D (menor eficiência)	
G	Consumo energético	
	Consumo energético por ano (AE_C) (O consumo energético baseia-se em 160 ciclos de secagem no programa Cotton (Algodão) normal, com carga máxima e parcial, e no consumo dos modos de baixo consumo. O consumo energético real por ciclo dependerá do modo de utilização do eletrodoméstico.)	kWh/ano
	Máquina de secar por rotação automática : Sim	
	Consumo energético (E_secagem) no programa Cotton (Algodão) normal com carga máxima	kWh
	Consumo energético (E_secagem.1/2) no programa Cotton (Algodão) normal com carga parcial	kWh
	Modo desligado e modo de espera	
	Consumo de energia no modo desligado (E_d) com carga máxima	W
	Consumo de energia no modo de espera (E_e) com carga máxima	W
	Duração do modo de espera	min
	Programa ao qual dizem respeito as informações da etiqueta e da folha. (O "programa Cotton (Algodão) normal" utilizado com carga máxima e parcial representa o programa de secagem normal ao qual dizem respeito as informações da etiqueta e da ficha. Este programa é adequado para a secagem de roupa de algodão normal molhada e é o programa mais eficiente em termos de consumo energético para algodão. Os dados de consumo podem ser diferentes dos valores nominais fornecidos acima consoante o tamanho da carga, os tipos de tecidos, os níveis de humidade residual após a centrifugação, as flutuações no abastecimento de electricidade e outras opções adicionais seleccionadas.) Eco Cotton (Eco Algodão) + Dry Level (Nível de secagem) 3 + (Wrinkle Prevent (Prevenção de vincos) deslig.)	

H	Duração do programa normal	
	Duração ponderada do programa Cotton (Algodão) normal com carga máxima e carga parcial	min
	Duração do programa (T_secagem) Cotton (Algodão) normal com carga máxima	min
I	Duração do programa (T_secagem.1/2) Cotton (Algodão) normal com carga parcial	
	min	
	Classe de eficiência de condensação	
	A (mais eficiente) a G (menos eficiente)	
J	Eficiência de condensação média com carga máxima	%
	Eficiência de condensação média com carga parcial	%
	Eficiência de condensação ponderada	%
J	Emissão de ruídos aéreos	
	Secagem com carga máxima	dB (A) re 1 pW

K	Dados de consumo	
L	Modelo	
M	Ciclo Eco Cotton (Eco Algodão) ⁽²⁾ Delicates (Roupa delicada)	
N	Carga (kg) ⁽¹⁾	
O	Consumo energético (kWh/ciclo)	
P	Duração do programa (minutos)	
Q	⁽¹⁾ : Peso da roupa seca	
	⁽²⁾ : Programa de teste EN 61121:2013	
Q	Todos os dados sem "asterisco" foram calculados utilizando EN 61121:2013	
	Os dados de consumo podem ser diferentes dos valores nominais fornecidos acima consoante o tamanho da carga, os tipos de tecidos, os níveis de humidade residual após a centrifugação, as flutuações no abastecimento de electricidade e outras opções adicionais seleccionadas.	

[Română]

A	Fișă de specificații În conformitate cu reglementările aplicabile privind etichetarea energetică. NOTĂ „*” Asteriscul (asteriscurile) reprezintă variante de model și pot fi diferite (0-9) sau (A-Z).	
	B Samsung	
C	Denumire model	
D	Capacitate	kg
E	Tip Condensator	
F	Eficiență energetică	
	De la A+++ (eficiență maximă) la D (eficiență minimă)	
G	Consum de energie	
	Consumul anual de energie (AE_C) (Consumul de energie se bazează pe 160 de cicluri de spălare ale programului standard pentru bumbac la încărcare maximă și parțială și pe consumul modurilor cu energie redusă. Consumul efectiv de energie pe ciclu va depinde de modul în care este utilizat aparatul.)	kWh/an
	Uscător automat : Da	
	Consum de energie (E_dry) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare completă	kWh
	Consum de energie (E_dry,1/2) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare parțială	kWh
	mod oprit și mod inactiv	
	Consum de energie în modul oprit (P_o) la încărcare completă	W
	Consum de energie în modul inactiv (P_l) la încărcare completă	W
	Durata modului inactiv	minut
	Programul la care se referă informațiile de pe etichetă și Fișă („programul standard pentru bumbac” utilizat la încărcare maximă și parțială este programul standard de uscare la care se referă informațiile din etichetă și fișă. Acest program este adecvat pentru uscarea rufelor normale umede din bumbac și este cel mai eficient program sub aspectul consumului de energie pentru bumbac. Datele privind consumul pot varia de la valorile nominale indicate mai sus, în funcție de dimensiunea încărcăturii, de tipurile de textile, de nivelurile de umiditate reziduală după centrifugare, de fluctuațiile din alimentarea cu energie și de orice opțiuni suplimentare selectate.) Eco Cotton (Eco Bumbac) + Dry Level (Nivel de uscare) 3 + (Wrinkle Prevent (Prevenire șifonare) dezactivat)	

H	durata programului standard	
	Durata ponderată pentru programul standard de bumbac la încărcare completă și parțială	minut
	Durata (T_dry) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare completă	minut
I	Durata (T_dry,1/2) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare parțială	minut
	clasa de eficiență a condensării	
	De la A (cea mai eficientă) la G (cea mai puțin eficientă)	
	Eficiență medie a condensării la încărcare completă	%
J	Eficiență medie a condensării la încărcare parțială	%
	Eficiență ponderată a condensării	%
J	Emisii de zgomot transmis prin aer	
	Uscare la încărcare completă	dB (A) re 1 pW

K	Date privind consumul	
L	Model	
M	Ciclu Eco Cotton (Eco Bumbac) ⁽²⁾ Delicates (Delicate)	
N	Încărcătură (kg) ⁽¹⁾	
O	Consum energie (kWh/ciclu)	
P	Durata programului (minute)	
Q	⁽¹⁾ : Greutatea rufelor uscate ⁽²⁾ : Program de testare conform EN 61121:2013 Toate datele fără o „stea” în dreptul lor au fost calculate utilizând standardul EN 61121:2013	
	Datele privind consumul pot varia față de valorile nominale specificate mai sus, în funcție de dimensiunea încărcăturii, de tipurile de textile, de nivelurile de umezeală reziduală după centrifugare, de fluctuațiile în alimentarea electrică și de orice alte opțiuni suplimentare selectate.	

[Slovenčina]

A	Hárok špecifikácií	
	Vyhovuje platným nariadeniam týkajúcim sa energetických označení.	
	POZNÁMKA „*“ – hviezdičky označujú variant modelu a môžu mať hodnotu (0 – 9) alebo (A – Z).	
B	Samsung	
C	Názov modelu	
D	Kapacita	kg
E	Typ Kondenzátor	
F	Energetická účinnosť	
	A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)	
G	Spotreba energie	
	Ročná spotreba energie (AE _C) (Založená na 160 cykloch sušenia v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom a čiastočnom naplnení a spotreba v režime s nízkym odberom. Skutočná spotreba energie na cyklus bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.)	kWh/rok
	Automatická sušička : Áno	
	Spotreba elektrickej energie (E _{dry}) v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom naplnení	kWh
	Spotreba elektrickej energie (E _{dry.1/2}) v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení	kWh
	Režim vypnutia a režim pohotovosti	
	Spotreba energie v režime vypnutia (P _o) pri úplnom naplnení	W
	Spotreba energie v režime pohotovosti (P _l) pri úplnom naplnení	W
	Trvanie režimu pohotovosti	min
	Program, ktorého sa týkajú informácie na štítku a na hároku („Štandardný program pre bavlnu“ použitý pri úplnom alebo čiastočnom naplnení je štandardný program sušenia, na ktorý sa vzťahujú informácie na etikete a štítku. Tento program je vhodný na sušenie bežne mokrej bavlnenej bielizne a pre bavlnu ide z hľadiska spotreby energie o najefektívnejší program. Údaje o spotrebe sa môžu odlišovať od uvedených nominálnych hodnôt v závislosti od miery naplnenia, typu tkanín, úrovni zostatkovej vlhkosti po odstredení, fluktuácií v dodávke elektriny a zvolených doplnkových možností.) Eco Cotton (EKO bavlna) + Dry Level (Úroveň vysušenia) 3 + (Wrinkle Prevent (Jednoduché žehlenie) vyp.)	

H	Dĺžka trvania štandardného programu	
	Vážený čas programu v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom a čiastočnom naplnení	min
	Čas programu (T _{dry}) v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom naplnení	min
I	Čas programu (T _{dry.1/2}) v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení	
	min	
	Trieda účinnosti kondenzácie	
	A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)	
J	Priemerná účinnosť kondenzácie pri úplnom naplnení	%
	Priemerná účinnosť kondenzácie pri čiastočnom naplnení	%
	Účinnosť váženej kondenzácie	%
J	Emisie hluku prenášané vzduchom	
	Sušenie pri úplnom naplnení	dB (A) re 1 pW

K	Údaje o spotrebe	
L	Model	
M	Cyklus Eco Cotton (EKO bavlna) ⁽²⁾ Delicates (Jemná bielizeň)	
N	Várka (kg) ⁽¹⁾	
O	Spotreba energie (kWh/cyklus)	
P	Trvanie programu (minúty)	
Q	⁽¹⁾ : Hmotnosť suchej bielizne ⁽²⁾ : EN 61121:2013, skúšobný program Všetky údaje bez „hviezdičky“ boli vypočítané podľa normy EN 61121:2013	
	Údaje o spotrebe sa môžu odlišovať od udávaných nominálnych hodnôt v závislosti od veľkosti várky, typu tkaniny, úrovne zostatkovej vlhkosti po vyžmýkaní, fluktuácií v dodávke elektriny a zvolených doplnkových možností.	

[Slovenščina]

A	Specifikacijski list V skladu z veljavnimi predpisi o energijskem označevanju.  OPOMBA »*« Zvezdica pomeni ime modela različice, ki je lahko sestavljeno iz števka (0–9) ali črk (A–Z).	
	B Samsung	
	C Ime modela	
D	Zmogljivost	kg
E	Vrsta S kondenzatorjem	
F	Energijska varčnost	
	Od A+++ (največja učinkovitost) do D (najmanjša učinkovitost)	
G	Poraba energije	
	Letna poraba energije (AE_C) (Letna poraba energije je izmerjena na podlagi 160 ciklov sušenja pri standardnem programu za bombaž ter pri polnem in delno napolnjenem bobnu ter poraba pri načinih z nižjo porabo energije. Dejanska poraba energije na cikel je odvisna od načina uporabe aparata.)	kWh/leto
	Samodejni sušilni stroj : Da	
	Poraba energije (E_dry) pri standardnem programu za bombaž in polnem bobnu	kWh
	Poraba energije (E_dry.1/2) pri standardnem programu za bombaž in delno napolnjenem bobnu	kWh
	Ko je stroj izklopljen in ko je puščen vklopljen	
	Poraba energije pri izklopljenem stroju (P_o) in polnem bobnu	W
	Poraba energije, ko je stroj puščen vklopljen (P_l) in pri polnem bobnu	W
	Trajanje puščenega vklopljenega stroja	min
	Programi, za katere veljajo informacije na oznaki in kartici »Standardni program za bombaž« pri polnem in delno napolnjenem bobnu pomeni standardni program sušenja, na katerega se nanašajo informacije na oznaki in podatkovni kartici. Ta program je primeren za sušenje običajno mokrega bombažnega perila in je najučinkovitejši program za sušenje bombaža z vidika porabe energije. Podatki o porabi se lahko razlikujejo od zgoraj navedenih nazivnih vrednosti, odvisno od teže perila, vrste tekstila, ravni preostale vlažnosti po ožemanju, nihanja električnega napajanja in dodatnih izbranih možnosti.) Eco Cotton (EKO bombaž) + Dry Level (Raven suhosti) 3 + (Izklop Wrinkle Prevent (Preprečevanje gubanja))	

H	Trajanje standardnega programa	
	Ponderiran programski čas standardnega programa za bombaž pri polnem in delno napolnjenem bobnu	min
	Čas programa (T_dry) pri standardnem programu za bombaž in polnem bobnu	min
I	Čas programa (T_dry.1/2) pri standardnem programu za bombaž in delno napolnjenem bobnu	min
	Razred kondenzacijske učinkovitosti	
	Od A (najučinkovitejši) do G (najmanj učinkovito)	
	Povprečna kondenzacijska učinkovitost pri polnem bobnu	%
J	Povprečna kondenzacijska učinkovitost pri delno napolnjenem bobnu	%
	Ponderirana kondenzacijska učinkovitost	%
J	Izpusti hrupa v zraku	
	Sušenje pri polnem bobnu	dB (A) ref 1 pW

K	Podatki o porabi	
L	Model	
M	Program Eco Cotton (EKO bombaž) ⁽²⁾ Delicates (Občutljivo perilo)	
N	Teža perila (kg) ⁽¹⁾	
O	Poraba energije (kWh/program)	
P	Trajanje programa (minut)	
Q	⁽¹⁾ : Teža suhega perila ⁽²⁾ : Program za testiranje na podlagi standarda EN 61121:2013	
	Vsi podatki brez zvezdice so bili izračunani na podlagi standarda EN 61121:2013. Podatki o porabi se lahko razlikujejo od zgoraj navedenih nazivnih vrednosti, odvisno od teže perila, vrste tekstila, ravni preostale vlažnosti po ožemanju, nihanja električnega napajanja in dodatnih izbranih možnosti.	

[Shqip]

A	Fleta e specifikimeve Në përputhje me rregulloret e zbatueshme për etiketat e energjisë.  SHËNIM ** Yjet shënojnë modele të ndryshme të variantit dhe variojnë (0-9) ose (A-Z).	
B	Samsung	
C	Emri i modelit	
D	Kapaciteti	kg
E	Lloji Kondensues	
F	Efikasiteti i energjisë	
	A+++ (efikasiteti më i lartë) deri në D (efikasiteti më i ulët)	
G	Konsumi i energjisë	
	Konsumi vjetor i energjisë (AE_C) (Konsumi i energjisë është i bazuar në 160 cikle tharjeje të programit standard të të pambuktave me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme, dhe në konsumin e ulët të energjisë. Konsumi real i energjisë për cikël do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.)	kWh/vit
	Tharëse automatike me fryrje : Po	
	Konsumi i energjisë (E_dry), programi standard i të pambuktave me ngarkesë të plotë	kWh
	Konsumi i energjisë (E_dry.1/2), programi standard i të pambuktave me ngarkesë të pjesshme	kWh
	modaliteti fikur dhe ndezur	
	Konsumi i modalitetit fikur (P_o) me ngarkesë të plotë	W
	Konsumi i energjisë në modalitetin ndezur (P_l) me ngarkesë të plotë	W
	Kohëzgjatja e modalitetit ndezur	min
	Programi me të cilin ka lidhje informacioni në etiketë ("programi standard i të pambuktave" i përdorur me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme është programi standard i tharjes me të cilin ka lidhje informacioni në etiketë. Ky program është i përshtatshëm për tharjen e rrobave të pambukta normale të lagura dhe është programi më efikas i konsumit të energjisë për të pambuktat. Të dhënat e konsumit mund të luhaten nga vlerat nominale të dhëna më poshtë në varësi të ngarkesës, llojit të tekstilit, nivelit të lagështirës së mbetur pas centrifugimit, luhatjeve të energjisë elektrike dhe opsioneve shtesë të zgjedhura.) Eco Cotton (EKO. për të pambuktat) + Dry Level (Niveli i tharjes) 3 + (Wrinkle Prevent (Parandalimi i rrudhosjes) i çaktivizuar)	

H	kohëzgjatja e programit standard	
	Kohëzgjatja mesatare e programit për programin standard të të pambuktave me ngarkesë të plotë dhe ngarkesë të pjesshme	min
	Koha e programit (T_dry) për programin standard të të pambuktave me ngarkesë të plotë	min
I	Koha e programit (T_dry.1/2) për programin standard të të pambuktave me ngarkesë të pjesshme	
J	kategoria e efikasitetit të kondensimit	
	A (më efikas) deri në G (më pak efikas)	
	Efikasiteti mesatar i kondensimit me ngarkesë të plotë	%
	Efikasiteti mesatar i kondensimit me ngarkesë të pjesshme	%
K	Efikasiteti i vlerësuar i kondensimit	
L	Emetimet e zhurmës në ajër	
	Tharja me ngarkesë të plotë	dB (A) re 1 pW
K	Të dhënat e konsumit	
L	Modeli	
M	Cikli Eco Cotton (EKO. për të pambuktat) ⁽²⁾ Delicates (Delikate)	
N	Ngarkesa (kg) ⁽¹⁾	
O	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)	
P	Kohëzgjatja e programit (minuta)	
Q	⁽¹⁾ : Pesha e rrobave të thata ⁽²⁾ : Programi i testimit EN 61121:2013 Të gjitha të dhënat pa shenjen e yllit përbri tyre janë llogaritur duke përdorur EN 61121:2013 Të dhënat e konsumit mund të ndryshojnë sipas vlerave nominale të dhëna më lart në varësi të madhësisë së ngarkesës, llojit të tekstileve, niveleve të lagështisë së mbetur pas centrifugimit, luhatjeve të energjisë elektrike dhe opsioneve të zgjedhura shtesë.	

[Srpski]

A	List sa specifikacijama U skladu sa važećim propisima o energetskim oznakama.	
	NAPOMENA -“ Zvezdice upućuju na varijante modela i mogu biti označene u rasponima 0–9 ili A–Z.	
B	Samsung	
C	Naziv modela	
D	Kapacitet	kg
E	Tip Kondenzator	
F	Energetska efikasnost	
	A+++ (najveća efikasnost) do D (najmanja efikasnost)	
G	Potrošnja električne energije	
	Godišnja potrošnja električne energije (AE_C) (Potrošnja električne energije se zasniva na 160 ciklusa sušenja kada je izabran standardni program za pamuk sa punom i delimično napunjenom sušilicom i na potrošnji štedljivih modela. Stvarna potrošnja električne energije po ciklusu zavisi od načina korišćenja uređaja.)	kWh/godišnje
	Automatska sušilica : Da	
	Potrošnja energije (E_dry) za standardni program za pamuk pri punom opterećenju	kWh
	Energetska potrošnja (E_dry.1/2) standardni program za pamuk pri delimičnom opterećenju	kWh
	Kada je sušilica isključena ili u režimu pripravnosti	
	Potrošnja struje kada je sušilica isključena (P_o) pri punom opterećenju	W
	Potrošnja struje u režimu pripravnosti (P_i) pri punom opterećenju	W
	Trajanje režima pripravnosti	min.
	Program na koji se odnose informacije na nalepnici i u listu sa specifikacijama („Standardni program za pamuk“ koji se koristi za punu i delimično napunjenu sušilicu predstavlja standardni program sušenja na koji se odnose informacije na nalepnici i u listu sa specifikacijama. Taj program je pogodan za sušenje pamučnog veša normalne vlažnosti i predstavlja najefikasniji program za pamuk po pitanju potrošnje električne energije. Podaci o potrošnji mogu da se razlikuju od prethodno navedenih nominalnih vrednosti u zavisnosti od količine veša, vrste tekstila, nivoa preostale vlage nakon centrifuge, promena u napajanju električnom energijom i izabranih dodatnih opcija.) Eco Cotton (EKO pamuk) + Dry Level (Nivo sušenja) 3 + (Sprečavanje gužvanja isključeno)	

H	trajanje programa kao kod standardnog programa	
	Procenjeno trajanje standardnog programa za pamuk pri punom i delimičnom opterećenju	min.
	Vreme programa (T_dry) standardni program za pamuk pri punom opterećenju	min.
I	Vreme programa (T_dry.1/2) standardni program za pamuk pri delimičnom opterećenju	
	min.	
	Klasa efikasnosti kondenzacije	
	Od A (najefikasnija) do G (najmanje efikasna)	
J	Prosečna efikasnost kondenzacije pri punom opterećenju	%
	Prosečna efikasnost kondenzacije pri delimičnom opterećenju	%
	Ponderisana efikasnost kondenzacije	%
J	Emisija buke u vazduhu	
	Sušenje pri punom opterećenju	dB (A) re 1 pW

K	Podaci o potrošnji	
L	Model	
M	Program Eco Cotton (EKO pamuk) ⁽²⁾ Delicates (Osetljivo)	
N	Opterećenje (kg) ⁽¹⁾	
O	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	
P	Trajanje programa (u minutima)	
Q	⁽¹⁾ : Težina suvog veša ⁽²⁾ : EN 61121: 2013 probni program Svi podaci pored kojih se ne nalazi zvezdica dobijeni su na osnovu standarda EN 61121:2013	
	Podaci o potrošnji mogu da se razlikuju od prethodno navedenih nominalnih vrednosti u zavisnosti od količine veša, vrste tekstila, nivoa preostale vlage nakon centrifuge, promena u napajanju električnom energijom i izabranih dodatnih opcija.	

[Svenska]

A	Specifikationsblad	
	Uppfyller kraven enligt de motsvarande energimärkningsbestämmelserna.	
	OBS! "A*" Asterisk(er) innebär en variant av en modell och kan vara olika: (0–9) eller (A–Z).	
B	Samsung	
C	Modellnamn	
D	Kapacitet	kg
E	Typ Kondensor	
F	Energieffektivitet	
	A+++ (högsta effektivitet) till D (lägsta effektivitet)	
G	Energiförbrukning	
	Årlig energiförbrukning (AE_C) (energiförbrukning baserat på 160 torkningar med standardbomullsprogrammet med fylld och delvis fylld maskin, och förbrukningen av lågeffektslägena. Faktisk energiförbrukning per program varierar beroende på hur enheten används.)	kWh/år
	Specifikationsblad över hushållstorktumlare : Ja	
	Energiförbrukning (E_dry) standardbomullsprogram med full maskin	kWh
	Energiförbrukning (E_dry.1/2) standardbomullsprogram med delvis fylld maskin	kWh
	Avstängt läge och påslaget läge	
	Energiförbrukningen i avstängt läge (P_o) med fylld maskin	W
	Energiförbrukning i påslaget läge (P_l) med fylld maskin	W
	Tid för påslaget läge	min
	Program till vilket informationen på etiketten och specifikationerna hänvisar ("Standardbomullsprogram" som används med fylld och delvis fylld maskin är standardtorkningsprogrammet som informationen på etiketten och specifikationerna hänvisar till. Det här programmet är lämpligt för att torka normalblöt bomullstvätt och är det mest effektiva programmet vad gäller energiförbrukning för bomull. Förbrukningsdata kan variera från de nominella värden som anges ovan, beroende på tvättens storlek, typ av textilier, restfukten vid centrifugering, fluktuationer i eltillförseln och andra extra alternativ som väljs.) Eco Cotton (Eco Bavlna) + Dry Level (Torrhetsnivå) 3 + (Wrinkle Prevent (Skrynkelfritt) av)	

H	programlängd för standardprogram	
	Genomsnittlig programtid för standardbomullsprogram med fylld och delvis fylld maskin	min
	Programtid (T_dry) standardbomullsprogram med full maskin	min
	Programtid (T_dry.1/2) standardbomullsprogram med delvis fylld maskin	min
I	Kondenserings effektivitetsklass	
	A (mest effektiv) till G (minst effektiv)	
	Genomsnittlig kondenserings effektivitet med fylld maskin	%
	Genomsnittlig kondenserings effektivitet med delvis fylld maskin	%
J	Luftburet buller	
	Torkning med fylld maskin	dB (A) re 1 pW

K	Förbrukningsdata	
L	Modell	
M	Program Eco Cotton (Eco Bavlna) ⁽²⁾ Delicates (Fintvätt)	
N	Vikt (kg) ⁽¹⁾	
O	Energiförbrukning (kWh/program)	
P	Programtid (minuter)	
Q	⁽¹⁾ : Torr tvättvikt ⁽²⁾ : EN 61121:2013 testprogram Alla uppgifter utan en "stjärna" bredvid beräknades enligt EN 61121:2013 Förbrukningsdata kan variera från de nominella värden som anges ovan, beroende på tvättens storlek, typ av textilier, restfukten vid centrifugering, fluktuationer i eltillförseln och andra extra alternativ som väljs.	